

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

určená

obecnému zastupiteľstvu obce Imeľ

Nám. J. Blaskovicsa 507/11, 946 52 Imeľ

O overení konsolidovanej účtovnej závierky obce Imeľ za rok 2013

Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť obec Imeľ, ktorá obsahuje zostavenú Konsolidovanú súvahu k 31.12.2013, súvisiaci Konsolidovaný výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu a poznámky vrátane prehľadu významných účtovných pravidiel a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu na konsolidovanú účtovnú závierku

Starosta obce je zodpovedný za zostavenie a vernú prezentáciu tejto konsolidovanej účtovnej závierky v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a postupmi účtovania. Súčasťou tejto zodpovednosti je návrh, zavedenie a udržiavanie vnútornej kontroly, ktorú štatutárny orgán považuje za potrebnú pre zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo významnej chyby. Ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je podľa platných audítorských štandardov vyjadriť stanovisko k tejto konsolidovanej účtovnej závierke, ktoré vychádza z výsledkov našich audítorských prác. Audit konsolidovanej účtovnej závierky sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami (ISA). Podľa týchto štandardov máme dodržať etické požiadavky, audit naplánovať a vykonať tak, aby sme získali primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch uvedených v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v konsolidovanej účtovnej závierke či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie použitých účtovných pravidiel a zhodnotenie primeranosti významných odhadov, ktoré uskutočnilo vedenie ako aj zhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že na základe výsledkov použitých audítorských postupov, náš audit poskytuje primerané východisko pre naše stanovisko.

Stanovisko

Podľa nášho názoru, konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť obec Imeľ, vyjadruje verne a pravdivo vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu a výsledok hospodárenia konsolidovaného celku za rok, ktorý sa skončil k 31. decembru 2013 a je zostavená v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a postupmi účtovania.

Trenčín, dňa 19. november 2014

DOMINANT AUDIT s.r.o.
Licencia SKAu č. 319



Ing. Jana Tomšíková
zodpovedený audítor
Licencia SKAu č. 454

Dodatok správy audítora

O overení súladu konsolidovanej výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5
pre obecné zastupiteľstvo

Obce IMEĽ

- I. Overili sme účtovnú závierku a rozpočtové hospodárenie obce zachytené vo finančnom výkaze o plnení rozpočtu zostavenú k 31. decembru 2013 a údaje z nej sa uvádzajú v tejto výročnej správe, ku ktorej sme dňa 17. apríla 2014 vydali správu audítora, v kde sme vyjadrili svoje audítorské stanovisko v nasledujúcom znení:

Stanovisko

Podľa nášho názoru, zostavená individuálna účtovná závierka obce Imeľ vyjadruje verne, vo všetkých svojich významných súvislostiach majetkovú a finančnú situáciu obce Imeľ k 31. decembru 2013, výsledok jej hospodárenia za uvedený účtovný rok a je zostavená v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a postupmi účtovania.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného vo finančnom výkaze o plnení rozpočtu k 31. decembru 2013 ako aj v poznámkach obce Imeľ konštatujeme, že sme nezistili skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia. Stav vykázaného dlhu obce Imeľ a návratných zdrojov podľa nášho overenia je zhodný so stavom vykázaným v tejto účtovnej závierke.

- II. Overili sme konsolidovanú účtovnú závierku účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť obec Imeľ zostavenú k 31. decembru 2013 a údaje z nej sa uvádzajú v tejto výročnej správe, ku ktorej sme dňa 19. novembra 2014 vydali správu audítora, v kde sme vyjadrili svoje audítorské stanovisko v nasledujúcom znení:

Stanovisko

Podľa nášho názoru, konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť obec Imeľ vyjadruje verne a pravdivo, vo všetkých významných súvislostiach majetkovú a finančnú situáciu a výsledok hospodárenia konsolidovaného celku za rok, ktorý sa skončil k 31. decembru 2013 a je zostavená v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a postupmi účtovania.

- III. Overerili sme taktiež súlad konsolidovanej výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán obce Imeľ. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade konsolidovanej výročnej správy s účtovnou závierkou.
- Overenie sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade

s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primerený podklad pre vyjadrenie stanoviska audítora.

Stanovisko

Podľa nášho názoru, účtovné informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe obce Imeľ poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o individuálnej a konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2013 a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Trenčín, dňa 27. októbra 2014

DOMINANT AUDIT s.r.o.
Audítorská spoločnosť
Licencia SKAU č. 319
J.Zemana 99, 911 01 Trenčín



Zodpovedný audítor:
Ing. Jana Tomšíková
Licencia SKAU č. 454